



## COMMUNIQUE DE PRESSE

Réf. 132.01/1

### ***Action estivale des bibliothèques - les livres sortent des murs***

**Fribourg, le 25.06.2014 - L'été est là et tout le monde sort, se rencontre, bronze ou se baigne. Les bouquins sont eux aussi de sortie ! La Bibliothèque de la Ville et la Deutsche Bibliothek, en partenariat avec LivrEchange, mettent leurs livres à disposition gratuitement dans trois lieux à Fribourg. Jusqu'en septembre, les livres s'empruntent ou s'adoptent. Une belle palette d'événements hauts en couleurs accompagne cette bibliothèque mobile !**

#### **« Adopte-moi ! »**

La Bibliothèque de la Ville de Fribourg et la Deutsche Bibliothek Freiburg, en partenariat avec LivrEchange, proposent un choix de livres aux visiteurs des Bains de la Motta, de La Plage et du Port de Fribourg durant cet été. Des albums, BD, romans et documentaires en français et en allemand sont disponibles pour les adultes, les jeunes et les enfants. Les visiteurs peuvent ramener le livre après lecture ou le garder.

#### **„Nimm mich mit!“**

In den Sommermonaten (Juni bis August) bietet die Deutsche Bibliothek, zusammen mit der Bibliothèque de la Ville und LivrEchange, Bücher zur freien Ausleihe in der Motta, auf der Fribourg Plage und dem Port de Fribourg an. Das Angebot für Kinder und Erwachsene umfasst Comics, Romane und Sachbücher auf Französisch und Deutsch. Interessierte können ausgewählte Bücher behalten oder nach der Lektüre zurückgeben. Büchergeschenke sind ebenfalls willkommen.

#### **Va te faire lire à la Motta...**

Autour de la lecture, la Ville de Fribourg vous propose quelques événements incontournables, voire insolites pour petits et grands :

- **Des « speed-booking »**, en français *und auf deutsch*, où les participants se racontent leur livre préféré ou leur lecture du moment.
- **Des lectures privées** sur demande, sur le mode d'un juke-box, mais en direct et par de vrais lecteurs (des lecteurs sont encore recherchés, dès 15 ans. Contactez le Service culturel de la Ville de Fribourg).
- Pas eu le temps de lire la presse quotidienne ? Faites un saut à La Motta et des comédiens joueront pour vous **l'actualité du jour !**

- **Uf düüdsch !** Ja genau, ihr heit gut verstah : Kindermärchen mit einer erfahrenen Erzählerin. Und au es bitzli mehr chönnt dihr mit de Verein Kinder- und Jugendmedien Bern-Freiburg lese mit vieli Veranstaltige.

Programme complet ci-joint.

Les visuels de la campagne d'information sont téléchargeables via le lien suivant : [visuels - les livres sortent des murs](#).

**La Ville de Fribourg et ses partenaires vous souhaitent un bel été et de belles lectures !**

**Die Stadt Freiburg und seine Partner wünschen Ihnen einen schönen Lese-Sommer !**

Pour la Ville de Fribourg,

**Wieke Chanez**

Chargée de communication

**Contact :** Madeleine Genoud-Page, Conseillère communale, Directrice du Service culturel, au 026 351 72 00  
Natacha Roos, Chef du Service culturel, au 079 585 90 27

**Infos pratiques :**

- Activités gratuites et sans inscription.
- En cas de pluie, les activités sont annulées.
- Un tirage au sort permettra aux participants de gagner des abonnements bilingues aux bibliothèques.

**Wanted :**

- Une envie? une proposition ?
- Recherche lecteurs dès 15 ans

Contactez le Service culturel : 026 351 71 43 ou [culture@ville-fr.ch](mailto:culture@ville-fr.ch)

**Renseignements :** Bains de la Motta – 026 322 38 13  
Programme actualisé sur [www.ville-fr.ch](http://www.ville-fr.ch) (Service culturel),  
[www.bibliothequefribourg.ch](http://www.bibliothequefribourg.ch), [www.deutschebibliothekfreiburg.ch](http://www.deutschebibliothekfreiburg.ch)